

Contenido

Información general

Información general	42
Precauciones durante la instalación	42
Accesorios incluidos	42
Limpieza de discos	42
Acerca del reciclaje	42
Su producto	43
Reproductor Blu-Ray Disc BDP7100	43

Descripción del producto

Unidad principal	44~45
Control remoto	46~48
Preparación del control remoto	48

Conexiones

Conexión	49~53
Conexión con el televisor	49~51
Opción 1: HDMI (calidad óptima)	49
Opción 2: HDMI a DVI (calidad óptima)	49
Opción 3: Vídeo por componentes (buena calidad)	50
Opción 4: Vídeo compuesto (calidad estándar)	50
Opción 5: S-vídeo (calidad estándar)	51
Conexión con el sistema de audio (opcional)	51~53
Opción 1: Audio digital, conexión óptica (buena calidad)	51
Opción 2: Audio digital, conexión coaxial (buena calidad)	52
Opción 3: Audio analógico 5.1 (calidad estándar)	52
Opción 4: Audio analógico estéreo (calidad estándar)	53
Conexión a la toma de alimentación	53

Configuración básica

Configuración	54~62
Ajuste de la conexión al televisor	54
Ajuste de la conexión de audio	54
Navegación por los menús en pantalla	54
Cómo abrir el menú de configuración	55
Configuración del idioma	55~56
Abrir el menú de idioma	55
Cambiar el idioma de audio preferido	55
Cómo cambiar el idioma de subtítulos preferido	56
Cómo cambiar el idioma preferido del menú del disco	56
Cómo cambiar el idioma del reproductor	56
Configuración de la salida de audio	56~58
Abrir el menú de audio	56
Cómo cambiar el formato de la señal de audio digital	57
Cómo activar el submuestreo PCM	57
Cómo activar la compresión de rango dinámico	57
Cómo cambiar la configuración de los altavoces	58

Configuración de la salida de vídeo.....	58~60
Cómo abrir el menú de vídeo	58
Cambiar la relación de aspecto.....	58
Activar 24 cps (cuadros por segundo).....	59
Cómo cambiar la resolución.....	60
Cómo activar mensajes en pantalla.....	60
Configuración del panel frontal	60
Acerca de HDMI CEC (Consumer Electronics Control).....	61
Activación de la configuración de HDMI	61
Cómo cambiar el control paterno	62
Cómo abrir el menú de control paterno	62
Activar PIN	62
Cambiar nivel de clasificación.....	62
Cambiar PIN.....	62

Funciones de reproducción

Diversión	63~67
Encendido del reproductor de Blu-ray disc.....	63
Carga de discos.....	63
Vídeos.....	63
Reproducción de títulos.....	63
Control de títulos.....	64
Cómo saltar al título siguiente o anterior	64
Cómo saltar al título siguiente o anterior	64
Cómo saltar a un punto de tiempo determinado	65
Buscar en un capítulo.....	65
Reproducción de títulos a cámara lenta	65
Cómo cambiar el idioma de audio	65
Cómo cambiar el ángulo de la cámara.....	65
Cómo cambiar el idioma de subtítulos.....	65
Música.....	66
Cómo reproducir una pista.....	66
Control de pistas	66
Imágenes.....	66~67
Cómo visualizar imágenes	66
Iniciar una secuencia de diapositivas.....	66
Cómo girar imágenes.....	67
Cómo acercar y alejar imágenes.....	67
Cómo poner el dispositivo en modo en espera	67

Otros

Solución de problemas.....	68~69
Especificaciones	70~71
Glosario	72~73

Información general

ADVERTENCIA

Esta unidad no contiene piezas manipulables por el usuario. El mantenimiento lo debe realizar personal cualificado.

Precauciones durante la instalación

Cómo encontrar una ubicación apropiada

- Coloque la unidad sobre una superficie plana, resistente y estable. No coloque la unidad sobre una alfombra.
- No coloque la unidad encima de otro equipo que emita calor (por ejemplo, un receptor o un amplificador).
- No coloque nada debajo de la unidad (por ejemplo, CD o revistas).
- No coloque ningún equipo ni objeto pesado en la parte superior de esta unidad.
- Instale esta unidad cerca de una toma de CA y donde tenga fácil acceso al enchufe de alimentación de CA.

Espacio para ventilación

- Coloque la unidad en un lugar con ventilación suficiente para evitar el calentamiento interno. Para evitar que se recaliente la unidad, deje un espacio de al menos 10 cm (4 pulg.) en la parte posterior y superior, así como 5 cm (2 pulg.) en la parte izquierda y derecha.

Evite las altas temperaturas, la humedad, el agua y el polvo

- No exponga la unidad a goteos ni salpicaduras.
- No coloque objetos que puedan dañar la unidad (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).

Accesorios incluidos

- 1 control remoto con pilas
- 1 cable de audio/vídeo
- 1 guía de configuración rápida

Limpieza de discos

Para limpiar un disco, pase un paño de microfibra desde el centro hasta el borde del disco en línea recta.

PRECAUCIÓN

No utilice nunca disolventes como benceno, diluyentes, limpiadores disponibles en comercios o pulverizadores antiestáticos para discos.

Acerca del reciclaje

Estas instrucciones de funcionamiento se han imprimido en papel no contaminante. El equipo electrónico contiene un gran número de materiales reciclables. Si va a desechar una máquina antigua, llévela a un centro de reciclaje. Siga la normativa local acerca de la eliminación de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

Reproductor Blu-Ray Disc BDP7100

Vea películas con una gran calidad de imágenes en su televisor HDTV gracias al reproductor Blu-Ray Disc BDP7100, que proporciona una reproducción de vídeo de alta definición total, con una resolución de hasta 1080p y con el que podrá disfrutar de una increíble visualización. Las imágenes detalladas y la nitidez aumentada proporcionan una imagen mucho más real.

Método de conversión superior de DVD para mejorar la calidad de imagen

Los DVD actuales se podrán visualizar incluso mejor que antes gracias al método de conversión superior de vídeo. El método de conversión superior aumenta la resolución de los DVD de definición estándar y proporciona una alta definición de hasta 1080p en una conexión HDMI. La imagen será menos irregular y mucho más real para que disfrute de la alta definición.

Disfrute del contenido en diferentes tipos de soporte

La total compatibilidad con DVD y CD asegura que podrá seguir disfrutando de su colección actual de audio y vídeo. Además, podrá ver imágenes JPEG digitales y escuchar archivos de música MP3.

Escuche un intenso sonido Surround multicanal sin comprimir

BDP7100 admite 5.1 canales de audio sin comprimir que proporcionan un sonido real haciéndole sentir como si verdaderamente estuviera ahí.

Interfaz de usuario intuitiva y control remoto

La interfaz de usuario lógica de Philips le permitirá desplazarse fácilmente por el contenido y la configuración para que pueda encontrar rápidamente lo que está buscando.

Conexión sencilla y fácil de usar al HDTV mediante HDMI

Conecte el BDP7100 a HDTV con un solo cable HDMI (del inglés High-Definition Multimedia Interface, interfaz multimedia de alta definición). La señal de salida de vídeo de alta definición se transferirá a HDTV sin tener que realizar la conversión a señales analógicas, de manera que obtendrá una excelente calidad de imagen y sonido, sin ruido en absoluto. Gracias a otras salidas múltiples, también podrá conectarse fácilmente a un sistema de cine en casa o a un amplificador.

Acerca de HDMI CEC (del inglés, Consumer Electronics Control, Control de dispositivos eléctricos del consumidor)

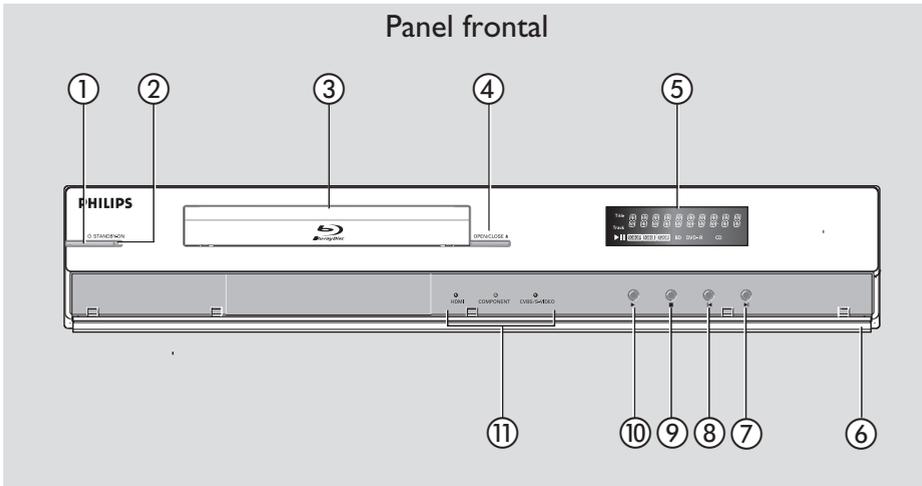
HDMI CEC permite ejecutar funciones enlazadas de este reproductor en televisores conformes con HDMI CEC.

Nota:

Philips no garantiza la compatibilidad al 100% con todos los dispositivos HDMI CEC.

Unidad principal

Español



① **STANDBY-ON**

Enciende el reproductor o lo pone en modo de espera.

② **Piloto de encendido/en espera**

Muestra si el dispositivo está encendido o apagado.

- Apagado: no está conectado a una fuente de alimentación
- Rojo: modo de espera
- Azul: encendido

③ **Bandeja de discos**

④ **OPEN/CLOSE**

Abre y cierra la bandeja de discos.

⑤ **Pantalla frontal**

Muestra la información sobre el dispositivo y el disco.

⑥ **Cubierta**

Abre el panel de acceso del usuario.

⑦ **▶ (Siguiente/hacia adelante)**

- Para vídeos, música e imágenes: siguiente (pulsación breve)
- Para vídeos, música: hacia adelante (pulsación larga)

⑧ **◀ (Anterior/rebobinar)**

- Para vídeos, música e imágenes: anterior (pulsación breve)
- Para vídeos, música: hacia atrás (pulsación larga)

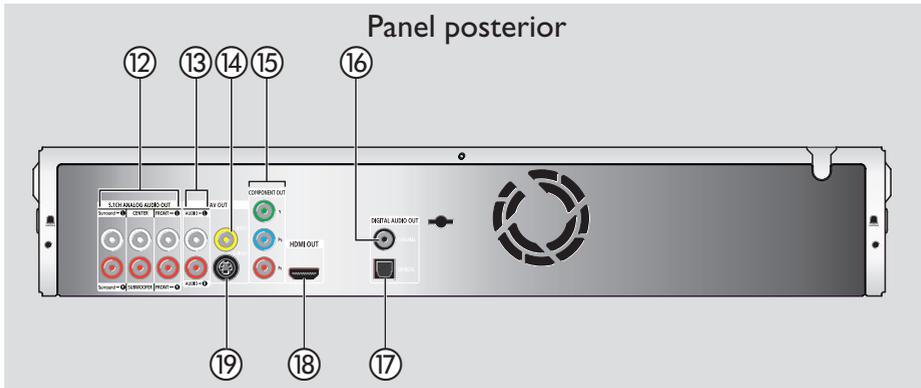
⑨ **■ (Detener)**

⑩ **▶ (Reproducir)**

⑪ **Pilotos de salida de vídeo**

Los pilotos de salida de vídeo muestran la salida de vídeo.

Unidad principal (continuación)



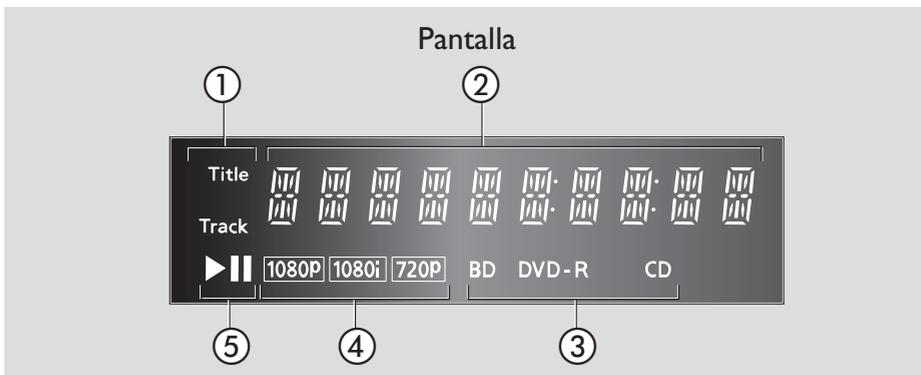
Español

- ⑫ **5.1 CH ANALOG AUDIO OUT**
Conecta la salida de audio a un amplificador.
- ⑬ **Puertos de audio analógico estéreo**
Conecta la salida de audio a un amplificador.
- ⑭ **Puerto de vídeo compuesto (CVBS)**
- ⑮ **COMPONENT OUT (YPbPr)**

- ⑯ **DIGITAL AUDIO OUT - COAXIAL**
Conecta la salida de audio a un amplificador.
- ⑰ **DIGITAL AUDIO OUT - OPTICAL**
Conecta la salida de audio a un amplificador.

- ⑱ **HDMI OUT**
Conecta las señales de vídeo y audio a un televisor HDMI o HDTV.

- ⑲ **Puerto S-VIDEO**



- ① **Indicador de título/pista**

- ② **Indicador de estado**
 - Muestra la información sobre el tiempo de reproducción, el reloj y el estado.

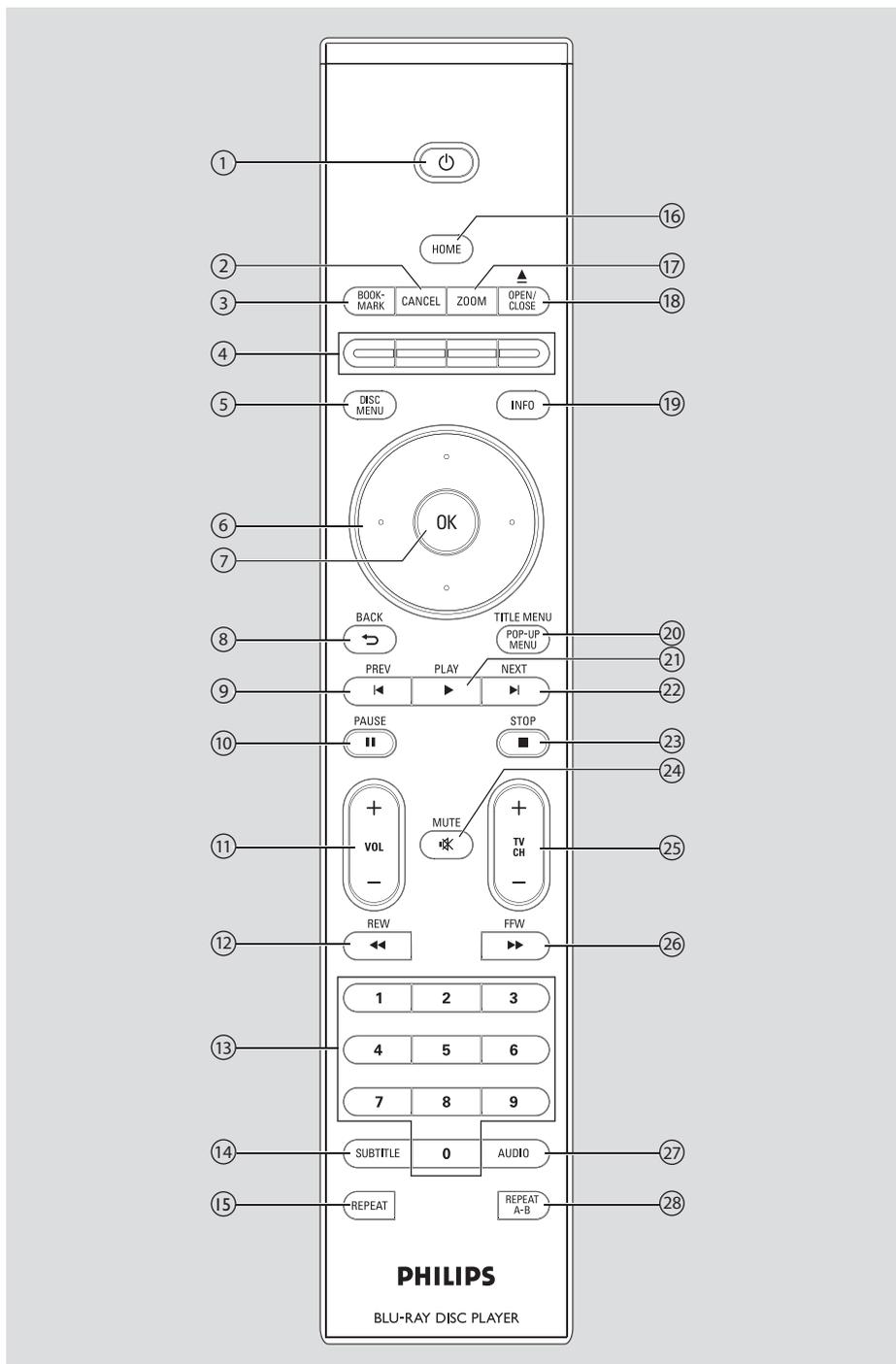
- ③ **Indicador de tipo de disco**

- ④ **Indicador de resolución de salida de vídeo**

- ⑤ **Indicador de modo de reproducción**

Control remoto

Español



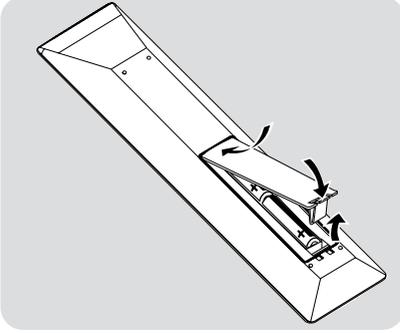
Control remoto (continuación)

- ① **Botón de encendido/en espera** 
 - Enciende el reproductor o lo pone en modo de espera (pulsación breve).
- ② **CANCEL**
Activa la acción de cancelación.
- ③ **BOOKMARK**
Marca una posición o escena en el disco.
- ④ **Botones de color**
Activa botones de método abreviado en operaciones interactivas de Java BD o BD-ROM (si está disponible).
- ⑤ **DISC MENU**
 - BD, DVD: para acceder al menú del disco.
- ⑥ **Botones del cursor: arriba, abajo, izquierda y derecha**
Navega por la visualización en pantalla y por los menús.
- ⑦ **OK**
Confirma una opción o selección.
- ⑧ **BACK** 
Vuelve a la pantalla o el menú anteriores.
- ⑨ **PREV** 
 - BD, DVD, CD: va al capítulo o pista anteriores.
- ⑩ **PAUSE II**
Pausa la reproducción de un disco.
- ⑪ **VOL** + -
Aumenta o reduce el volumen del televisor.
(Sólo televisores Philips)
- ⑫ **REW** 
Rebobina.
- ⑬ **Botones numéricos**
Introduce dígitos: selecciona opciones numeradas del menú (números de título/capítulo, etc.).
- ⑭ **SUBTITLE**
 - BD, DVD: para seleccionar el idioma de los subtítulos.
- ⑮ **REPEAT**
Repite el título, el capítulo, la pista o el disco.
- ⑯ **HOME**
Para acceder al menú de inicio.
- ⑰ **ZOOM**
 - Imagen JPEG: acerca o aleja la imagen.
- ⑱ **OPEN/CLOSE** 
Abre y cierra la bandeja de discos.
- ⑲ **INFO**
Para acceder al menú de información.
- ⑳ **TITLE MENU/POP-UP MENU**
 - BD: accede a un menú emergente.
 - DVD: accede al menú de títulos.
- ㉑ **PLAY** 
Inicia la reproducción del disco.
- ㉒ **NEXT** 
 - BD, DVD, CD: va al capítulo o pista siguientes.
- ㉓ **STOP** 
Detiene la reproducción del disco.
- ㉔ **MUTE** 
Silencia o restablece el volumen del televisor.
(Sólo televisores Philips)
- ㉕ **TV CH** + -
Va al canal anterior/siguiente del televisor.
(Sólo televisores Philips)
- ㉖ **FFW** 
Avance rápido
- ㉗ **AUDIO**
 - BD, DVD: para seleccionar la función de audio.
- ㉘ **REPEAT A-B**
Repite la reproducción de una selección definida.

Control remoto (continuación)

Preparación del control remoto

Español



- 1 Abra el compartimento de las pilas.
- 2 Inserte dos pilas de tipo R06 o AA siguiendo las indicaciones (+ -) del interior del compartimento.
- 3 Cierre la cubierta.

PRECAUCIÓN

- Quite las pilas si se han agotado o si el control remoto no se va a utilizar durante un largo período de tiempo.
- No mezcle las pilas (antiguas y nuevas o de carbón y alcalinas, etc.)
- Las pilas contienen sustancias químicas, por lo que debe deshacerse de ellas correctamente.

Conexión con el televisor

Este dispositivo ha sido diseñado para televisores de alta definición (HDTV).

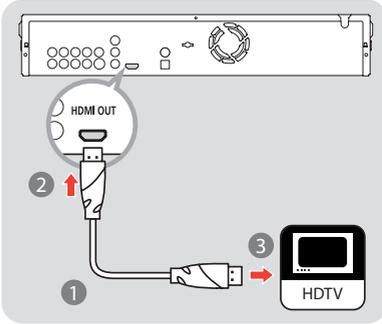
Necesita ayuda?

Consulte la documentación proporcionada con el televisor para obtener información sobre:

- Los dispositivos que puede conectar al televisor.
- El tipo de cables que puede conectar al televisor.

Opción 1: HDMI (calidad óptima)

- 1 Coja un cable HDMI (no incluido).
- 2 Conecte un extremo del cable HDMI al puerto **HDMI OUT**.
- 3 Conecte el otro extremo del cable HDMI al televisor compatible con HD.

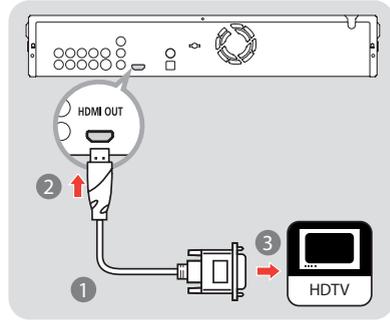


Consejo útil:

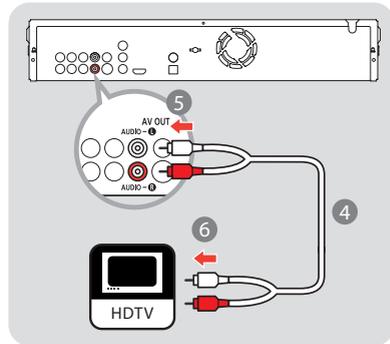
- Este tipo de conexión no necesita ninguna conexión de audio.

Opción 2: HDMI a DVI (calidad óptima)

- 1 Tome un cable HDMI-DVI (no incluido).
- 2 Conecte un extremo del cable HDMI al puerto **HDMI OUT**.
- 3 Conecte el otro extremo del cable HDMI-DVI al televisor compatible con HD.



- 4 Tome el cable de audio proporcionado.
- 5 Conecte un extremo del cable de audio a los puertos **AUDIO-L** y **AUDIO-R**.
- 6 Conecte el otro extremo del cable de audio al televisor.



Consejo útil:

- Para que funcione la conexión, el televisor HD debe ser compatible con la protección de contenido de alta definición o HDCP (del inglés, High definition content protection). Para obtener más información, consulte las instrucciones de funcionamiento de su televisor.

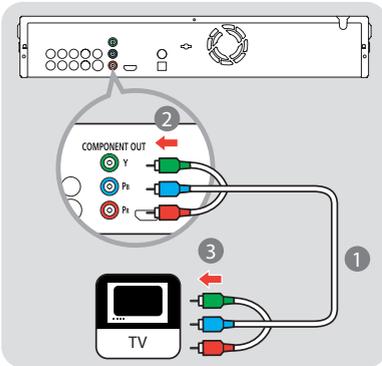
Conexión (continuación)

Opción 3: Vídeo por componentes (buena calidad)

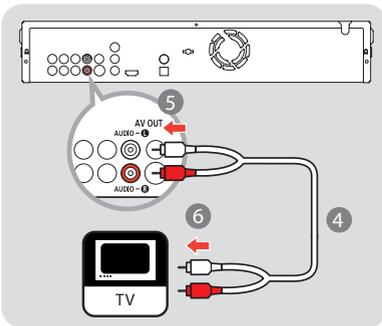
Nota:

Al reproducir un BD con ICT (señal de restricción de imágenes, del inglés Image Constraint Token) o con DOT (sólo señal digital, del inglés Digital Only Token), la salida está desactivada.

- 1 Tome un cable de vídeo por componentes (no incluido).
- 2 Conecte un extremo del cable de vídeo por componentes a los puertos **Y**, **Pb** y **Pr**.
- 3 Conecte el otro extremo del cable de vídeo por componentes al televisor.

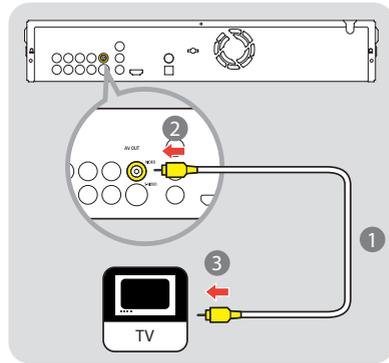


- 4 Tome el cable de audio proporcionado.
- 5 Conecte un extremo del cable de audio a los puertos **AUDIO-L** y **AUDIO-R**.
- 6 Conecte el otro extremo del cable de audio al televisor.

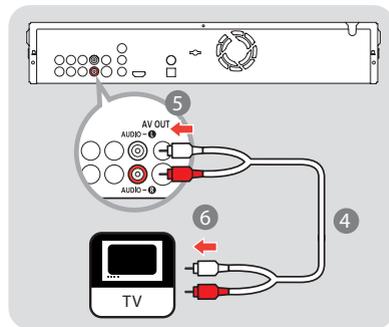


Opción 4: Vídeo compuesto (calidad estándar)

- 1 Tome el cable de vídeo compuesto proporcionado.
- 2 Conecte un extremo del cable de vídeo compuesto al puerto **VIDEO**.
- 3 Conecte el otro extremo del cable de vídeo compuesto al televisor.



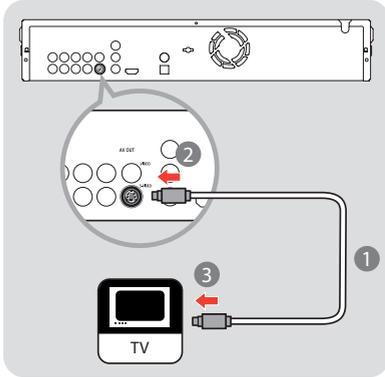
- 4 Tome el cable de audio proporcionado.
- 5 Conecte un extremo del cable de audio a los puertos **AUDIO-L** y **AUDIO-R**.
- 6 Conecte el otro extremo del cable de audio al televisor.



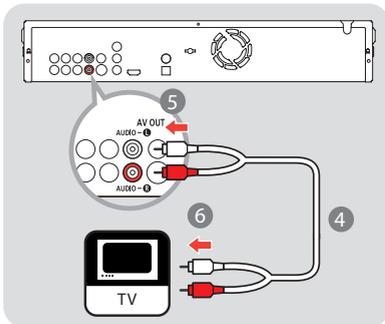
Conexión (continuación)

Opción 5: S-vídeo (calidad estándar)

- 1 Tome un cable de S-vídeo (no incluido).
- 2 Conecte un extremo del cable de S-vídeo al puerto **S-VIDEO**.
- 3 Conecte el otro extremo del cable de S-vídeo al televisor.



- 4 Tome el cable de audio proporcionado.
- 5 Conecte un extremo del cable de audio a los puertos **AUDIO-L** y **AUDIO-R**.
- 6 Conecte el otro extremo del cable de audio al televisor.



Conexión con el sistema de audio (opcional)

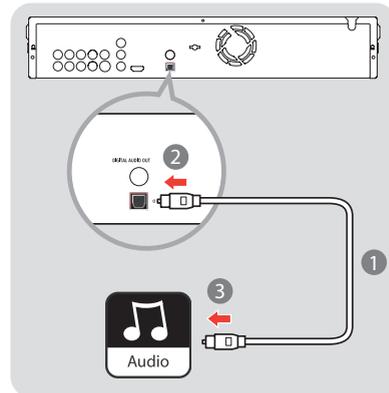
¿Necesita ayuda?

Consulte la documentación proporcionada con su sistema de audio para obtener información sobre:

- Los dispositivos que puede conectar al sistema de audio.
- El tipo de cables que puede conectar al sistema de audio.

Opción 1: Audio digital, conexión óptica (buena calidad)

- 1 Tome un cable de audio óptico (no incluido).
- 2 Conecte un extremo del cable de audio óptico al puerto **OPTICAL**.
- 3 Conecte el otro extremo del cable de audio óptico al sistema de audio.



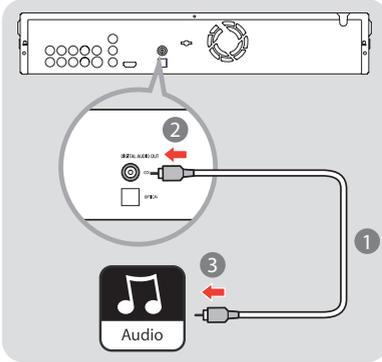
Español

Conexión (continuación)

Español

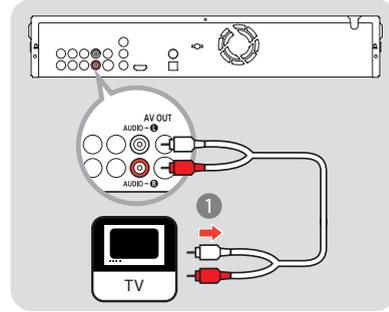
Opción 2: Audio digital, conexión coaxial (buena calidad)

- 1 Prenez un câble audio coaxial (non fourni).
- 2 Branchez une extrémité du câble audio coaxial sur le port **COAXIAL**.
- 3 Branchez l'autre extrémité du câble audio coaxial sur le port du système audio.

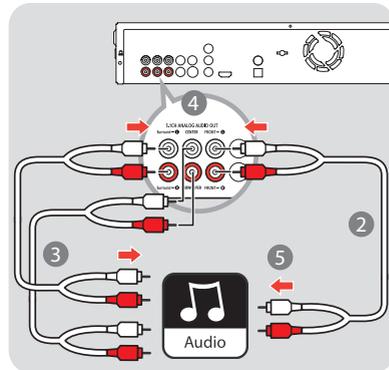


Opción 3: Audio analógico 5.1 (calidad estándar)

- 1 Si ha conectado el televisor a los puertos **COMPONENT OUT**, **VIDEO** o **S-VIDEO** o si ha utilizado un cable HDMI-DVI, desconecte el cable de audio que hay entre el reproductor Blu-Ray Disc y el televisor.



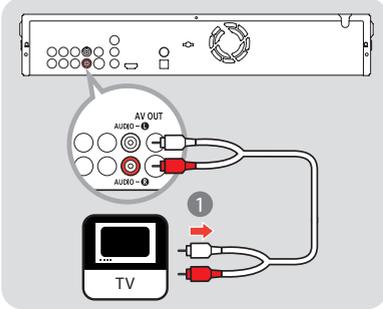
- 2 Tome el cable de audio proporcionado.
- 3 Tome los otros dos cables de audio (no incluidos).
- 4 Conecte los tres cables de audio en los puertos **5.1 ICH ANALOG AUDIO OUT**.
- 5 Conecte los otros extremos de los tres cables de audio al sistema de audio.



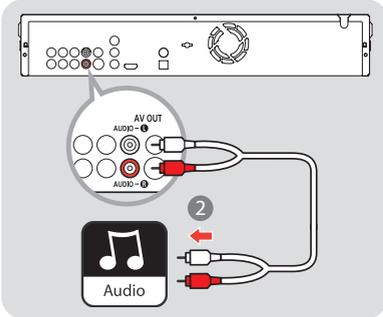
Conexión (continuación)

Opción 4: Audio analógico estéreo (calidad estándar)

- 1 Si ha conectado el televisor a los puertos **COMPONENT OUT**, **VIDEO** o **S-VIDEO** o si ha utilizado un cable HDMI-DVI, desconecte el cable de audio del televisor.

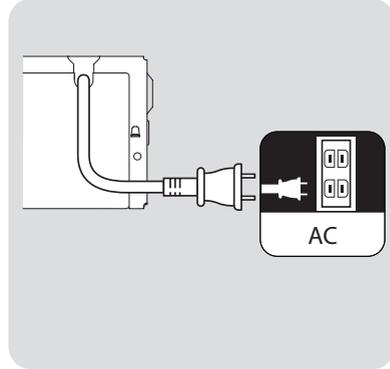


- 2 Conecte los extremos del cable de audio al sistema de audio.



Conexión a la toma de alimentación

El piloto de encendido/en espera de la parte frontal del dispositivo se encenderá en color rojo.



Español

Configuración

Ajuste de la conexión al televisor

Nota importante:

Después de haber conectado el BDP7100 al televisor y encendido el reproductor por primera vez, siga las instrucciones del televisor para terminar la configuración inicial del reproductor. No podrá abrir la bandeja de discos a menos que haya terminado la configuración inicial.

- 1 Conecte el BDP7100 al televisor.
- 2 Pulse el botón  **STANDBY-ON** para encender el reproductor.
- 3 Encienda el televisor y seleccione el canal de visualización correcto. Aparecerá { **Menu language selection** } (Selección de idioma del menú) en el televisor.

MENU LANGUAGE SELECTION

Press 1 for English
Pulsar 2 para Español
Touche 3 pour Français
Drücken Sie 4 für Deutsch
Premere 5 per Italiano
Druk op 6 voor Nederlands
Prima 7 para Português

Nota:

Para buscar el canal de visualización correcto, pulse el botón de disminución de canal del control remoto del televisor varias veces (o los botones **AV**, **SELECT**, ) hasta que aparezca la señal del reproductor en el televisor.

- 4 Utilice los botones numéricos del control remoto para seleccionar el idioma de OSD (visualización en pantalla) del reproductor que prefiera.
- 5 Espere unos segundos a que el reproductor termine de inicializar el sistema.

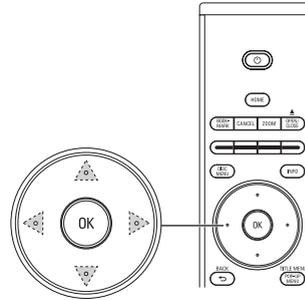
Ya puede utilizar el BDP7100.

Ajuste de la conexión de audio

- 1 Encienda el sistema de audio.
- 2 Ajuste el sistema de audio a la salida externa correspondiente.

Navegación por los menús en pantalla

Utilice los siguientes botones del control remoto para abrir los menús en pantalla y navegar por ellos.



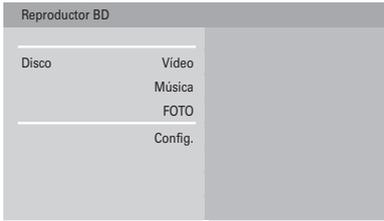
Acción	Botón
Desplazarse hacia arriba y hacia abajo en una lista	botones del cursor: arriba/abajo
Moverse hacia una celda de la lista	botones del cursor: izquierda/derecha
Confirmar una selección	OK

Configuración (continuación)

Cómo abrir el menú de configuración

En el menú de configuración podrá cambiar los ajustes del dispositivo.

- 1 Pulse el botón **HOME** del control remoto.
→ Aparece el menú de inicio.



- 2 Seleccione { **Settings** } (Configuración) y pulse **OK**.
→ Aparece el menú de configuración.

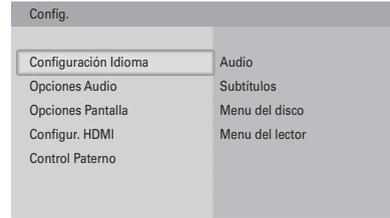
Descripción del menú de configuración

Configuración Idioma	Audio Subtítulos Menú del disco Menú del lector
Opciones Audio	Salida digital Submuestreo PCM Compresión dinámica Conf. Altavoz
Opciones Pantalla	Formato de TV Fotogr. película (24 cps) Resolución Mensaje Pantalla Panel frontal
Configur. HDMI	HDMI-CEC Formateo
Control Paterno	Usar PIN Nivel Cal. Nuevo PIN

Configuración del idioma

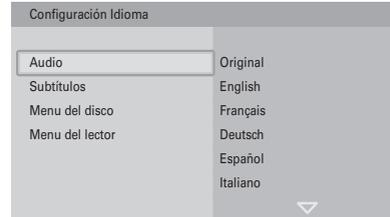
Abrir el menú de idioma

- 1 Abra el menú { **Settings** } (Configuración).
- 2 Seleccione { **Configuración Idioma** } y pulse **OK**.
→ Aparece el menú de configuración de idioma.



Cambiar el idioma de audio preferido

- 1 Abra el menú { **Configuración Idioma** }.
- 2 Seleccione { **Audio** } y pulse **OK**.
→ Aparecen los idiomas disponibles.



- 3 Seleccione la opción preferida y pulse **OK**.

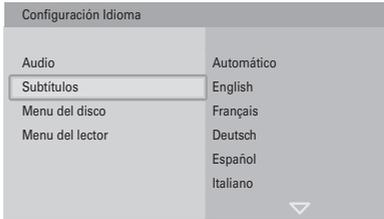
Consejo útil:

– Si el idioma preferido no está disponible, se utilizará el idioma predeterminado del disco.

Configuración (continuación)

Cómo cambiar el idioma de subtítulos preferido

- 1 Abra el menú { **Configuración Idioma** }.
- 2 Seleccione { **Subtítulos** } y pulse **OK**.
→ Aparecen los idiomas disponibles.



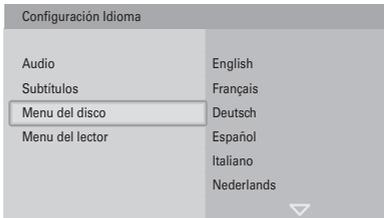
- 3 Seleccione la opción preferida y pulse **OK**.

Consejo útil:

– Si el idioma preferido no está disponible, se utilizará el idioma predeterminado del disco.

Cómo cambiar el idioma preferido del menú del disco

- 1 Abra el menú { **Configuración Idioma** }.
- 2 Seleccione { **Menú del disco** } y pulse **OK**.
→ Aparecen los idiomas disponibles.



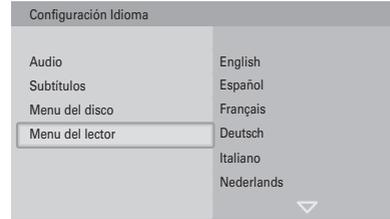
- 3 Seleccione la opción preferida y pulse **OK**.

Consejo útil:

– Si el idioma preferido no está disponible, se utilizará el idioma predeterminado del disco.

Cómo cambiar el idioma del reproductor

- 1 Abra el menú { **Configuración Idioma** }.
- 2 Seleccione { **Menú del lector** } y pulse **OK**.
→ Aparecen los idiomas disponibles.

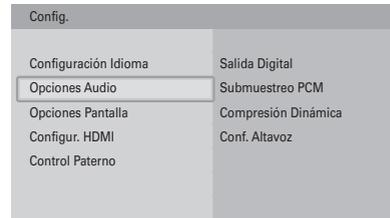


- 3 Seleccione la opción preferida y pulse **OK**.

Configuración de la salida de audio

Abrir el menú de audio

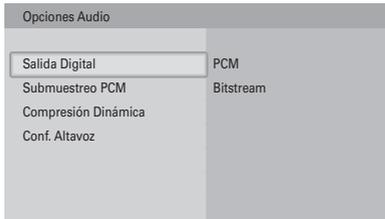
- 1 Abra el menú { **Settings** } (Configuración).
- 2 Seleccione { **Opciones Audio** } y pulse **OK**.
→ Aparece el menú de opciones de audio.



Configuración (continuación)

Cómo cambiar el formato de la señal de audio digital

- 1 Abra el menú { **Opciones Audio** }.
- 2 Seleccione { **Salida Digital** } y pulse **OK**.
→ Aparecen las opciones disponibles.

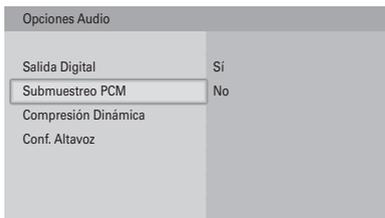


- 3 Seleccione la opción preferida y pulse **OK**.
Para obtener más información, consulte “Salida de audio” en el capítulo Especificaciones.

Opción	Descripción
PCM	El formato de la señal de audio digital es PCM.
Bitstream	El formato de la señal de audio digital es flujo de bits.

Cómo activar el submuestreo PCM

- 1 Abra el menú { **Opciones Audio** }.
- 2 Seleccione { **Submuestreo PCM** } y pulse **OK**.
→ Aparecen las opciones disponibles.

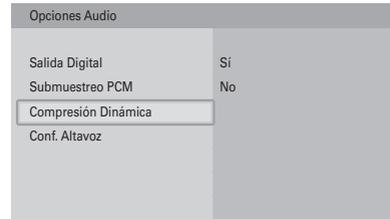


- 3 Seleccione la opción preferida y pulse **OK**.

Opción	Descripción
Sí	Si el formato de la señal de audio digital es de 96 kHz PCM, el audio activa el submuestreo a 48 kHz.
No	Independientemente de la frecuencia de la señal de audio digital, el audio no se muestreará hacia abajo.

Cómo activar la compresión de rango dinámico

- 1 Abra el menú { **Opciones Audio** }.
- 2 Seleccione { **Compresión Dinámica** } y pulse **OK**.
→ Aparecen las opciones disponibles.



- 3 Seleccione la opción preferida y pulse **OK**.

Opción	Descripción
Sí	La compresión de rango dinámico está activada.
No	La compresión de rango dinámico está desactivada.

Configuración (continuación)

Cómo cambiar la configuración de los altavoces

- 1 Abra el menú { **Opciones Audio** }.
- 2 Seleccione { **Conf. Altavoz** } y pulse **OK**.



- 3 Seleccione los altavoces que desea cambiar y pulse **OK**.

Opción	Descripción
Frontal	Selecciona entre los altavoces grandes o pequeños
Central	Selecciona entre ningún altavoz, un altavoz grande o un altavoz pequeño
Posterior	Selecciona entre ningún altavoz, altavoces grandes o pequeños
Subwoofer	Selecciona entre activado y desactivado. Disponible cuando los altavoces frontales están configurados como altavoces grandes

- 4 Cambie el tamaño de los altavoces y pulse **OK**.

Consejo útil:

– Si los altavoces frontales están ajustados como altavoces grandes y el subwoofer está activado, éste se utilizará para la salida de sonidos graves (por debajo de 100 Hz). Desactive el subwoofer si desea que la salida de los sonidos graves se realice a través de los altavoces frontales.

Configuración de la salida de vídeo

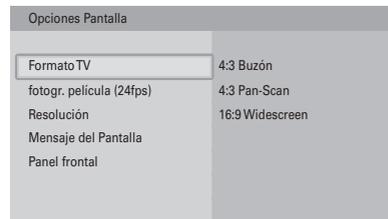
Cómo abrir el menú de vídeo

- 1 Abra el menú { **Settings** } (Configuración).
- 2 Seleccione { **Opciones Pantalla** } y pulse **OK**.
→ Aparece el menú de opciones de pantalla.



Cambiar la relación de aspecto

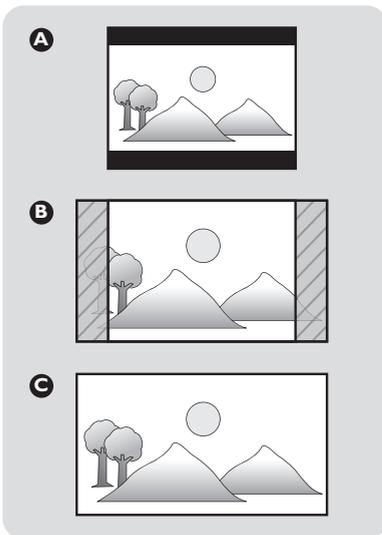
- 1 Abra el menú { **Opciones Pantalla** }.
- 2 Seleccione { **TV shape** } (Formato de TV) y pulse **OK**.
→ Aparecen las opciones disponibles.



Configuración (continuación)

- 3 Seleccione la opción preferida y pulse **OK**.

Opción	Descripción
4:3 Buzón	El formato del televisor es 4:3. Las partes superior e inferior de las imágenes en pantalla panorámica aparecen con barras negras. Consulte A .
4:3 Panscan (Panorámica)	El formato del televisor es 4:3. Las partes izquierda y derecha de las imágenes en pantalla panorámica no aparecen. Consulte B .
16:9 Widescreen (Pantalla panorámica)	El formato del televisor es 16:9 (pantalla panorámica). Consulte C .

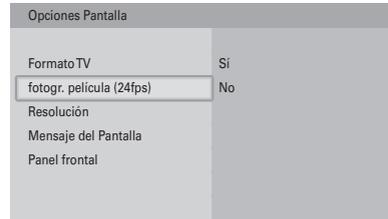


Activar 24 cps (cuadros por segundo)

Las películas se suelen filmar a 24 cps. Sólo se aplica a televisores compatibles con 24 cps. Si el televisor no es compatible con esta frecuencia de cuadros, este menú no se puede seleccionar.

Al ajustar la función de 24 cps en { **Sí** }, se mejora la calidad de la imagen. Este menú sólo se puede seleccionar en el modo de resolución de salida HDMI 1080i o 1080p.

- 1 Abra el menú { **Opciones Pantalla** }.
- 2 Seleccione { **Fotogr. película (24fps)** } y pulse **OK**.
→ Aparecen las opciones disponibles.



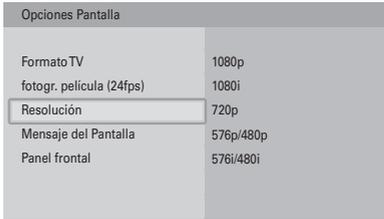
- 3 Seleccione la opción preferida y pulse **OK**.

Opción	Descripción
Sí	Activa la salida de 24 cps.
No	Desactiva la salida de 24 cps.

Configuración (continuación)

Cómo cambiar la resolución

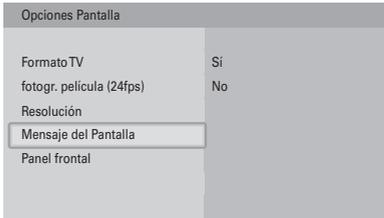
- 1 Abra el menú { **Opciones Pantalla** }.
- 2 Seleccione { **Resolución** } y pulse **OK**.
→ Aparecen las opciones disponibles.



- 3 Seleccione la opción preferida y pulse **OK**.

Cómo activar mensajes en pantalla

- 1 Abra el menú { **Opciones Pantalla** }.
- 2 Seleccione { **Screen message** } (Mensaje Pantalla) y pulse **OK**.
→ Aparecen las opciones disponibles.

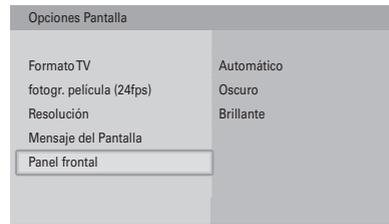


- 3 Seleccione la opción preferida y pulse **OK**.

Opción	Descripción
Sí	Los mensajes en pantalla están activados.
No	Los mensajes en pantalla están desactivados.

Configuración del panel frontal

- 1 Abra el menú { **Opciones Pantalla** }.
- 2 Seleccione { **Panel frontal** } y pulse **OK**.
→ Aparecen las opciones disponibles.



- 3 Seleccione la opción preferida y pulse **OK**.

Opción	Descripción
Automático	Panel frontal con brillo bajo durante la reproducción.
Oscuro	Brillo bajo del panel frontal.
Brillante	Brillo alto del panel frontal.

Configuración (continuación)

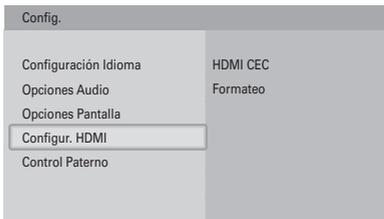
Acerca de HDMI CEC (Consumer Electronics Control)

HDMI CEC permite realizar funciones enlazadas de este reproductor con televisores compatibles con HDMI CEC.

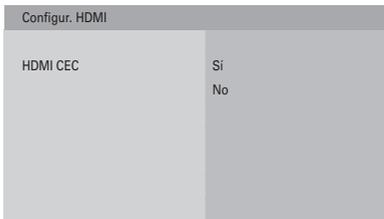
Conecte el reproductor de Blu-ray a un televisor compatible con HDMI CEC mediante un cable HDMI.

Activación de la configuración de HDMI

- 1 Abra el menú { **Settings** } (Configuración).
- 2 Seleccione { **Configur. HDMI** } y pulse **OK**.
→ Aparece el menú de configuración de HDMI.



- 3 Seleccione { **HDMI CEC** } y pulse **OK**.
→ Aparece el menú de HDMI CEC.



- 4 Seleccione la opción preferida y pulse **OK**.

Opción	Descripción
Sí	HDMI CEC activado.
No	HDMI CEC desactivado.

Si se configura HDMI CEC como { **Sí** }:

- Cuando se encienda el reproductor, se encenderá automáticamente el televisor compatible con HDMI CEC y pasará al modo HDMI.

Nota:

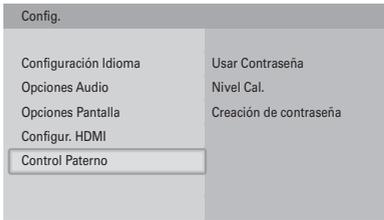
Philips no garantiza la compatibilidad al 100% con todos los dispositivos HDMI CEC.

Configuración (continuación)

Cómo cambiar el control paterno

Cómo abrir el menú de control paterno

- 1 Abra el menú { **Settings** } (Configuración).
- 2 Seleccione { **Control Paterno** } y pulse **OK**.
→ Aparece el menú de control parental.



- 3 Introduzca el PIN.

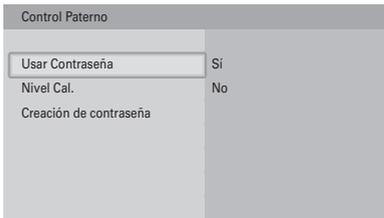
Nota:

El PIN predeterminado es 0000.

- 4 Siga las instrucciones en pantalla.

Activar PIN

- 1 Abra el menú { **Control Paterno** }.
- 2 Seleccione { **Use PIN** } (Usar PIN) y pulse **OK**.
→ Aparecen las opciones disponibles.

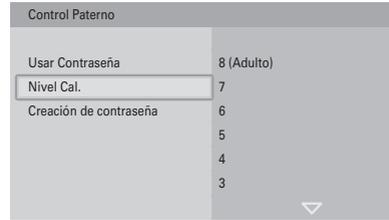


- 3 Seleccione la opción preferida y pulse **OK**.

Opción	Descripción
Sí	Se activa el PIN.
No	Se desactiva el PIN.

Cambiar nivel de clasificación

- 1 Abra el menú { **Control Paterno** }.
- 2 Seleccione { **Nivel Cal.** } y pulse **OK**.
→ Aparecen las opciones disponibles.



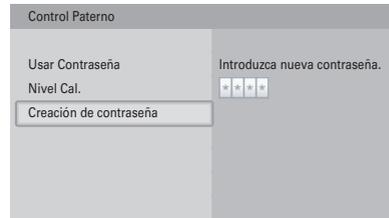
- 3 Seleccione la opción preferida y pulse **OK**.

Consejo útil:

– Por ejemplo, si ajusta el nivel de clasificación en 6, los discos con los niveles 7 y 8 no se pueden reproducir.

Cambiar PIN

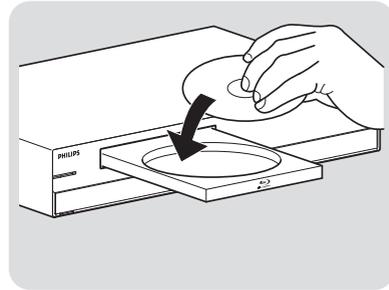
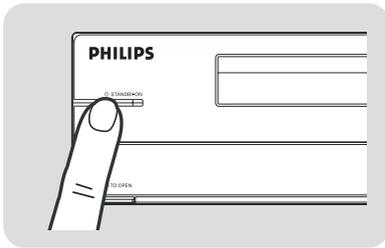
- 1 Abra el menú { **Control Paterno** }.
- 2 Seleccione { **New PIN** } (Nuevo PIN) y pulse **OK**.



- 3 Siga las instrucciones en pantalla.

Encendido del reproductor de Blu-ray disc

- 1 Encienda el televisor en el canal de visualización correspondiente a este reproductor.
- 2 En la parte frontal del dispositivo, pulse el botón **STANDBY-ON**.
→ El piloto de **encendido/en espera** se ilumina en azul.

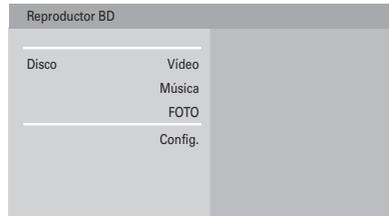


- 3 Vuelva a pulsar el botón **OPEN/CLOSE**.
→ Se cierra la bandeja de discos.

Videos

Reproducción de títulos

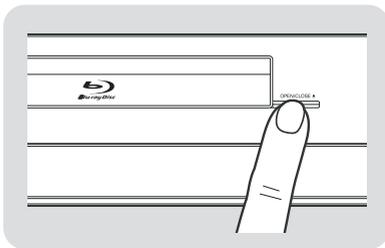
- 1 Encienda el reproductor de Blu-ray disc.
- 2 Cargue el disco de vídeo.
→ Aparece el menú de inicio.



Carga de discos

Antes de cargar un disco en el reproductor Blu-Ray Disc, asegúrese de que el tipo de disco es compatible. Consulte "Discos reproducibles" en el capítulo Especificaciones.

- 1 Pulse el botón **OPEN/CLOSE**.
→ Se abre la bandeja de discos.



- 3 En el menú de inicio, seleccione { **Vídeo** }.
→ Aparece la lista de títulos.

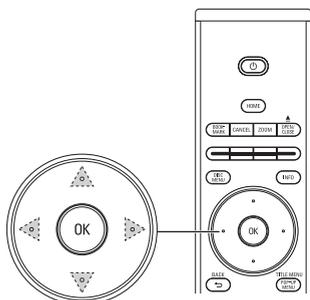
Nota:

Los discos que contienen un menú del disco lo muestran. Si el disco contiene un menú del disco, el resto del procedimiento no se aplica. Consulte la documentación incluida con el disco para obtener instrucciones sobre cómo utilizar el menú del disco.

- 2 Coloque el disco en la bandeja de discos.

- 4 Utilice el control remoto para ir al título.

Diversión (continuación)



Acción	Botón
Título anterior	botón del cursor: arriba
Título siguiente	botón del cursor: abajo

- 5 Pulse el botón **OK**.

Control de títulos

- 1 Reproduzca el título.
- 2 Utilice el control remoto para controlar el título.

Acción	Botón
Reproducir/volver a iniciar el título	
Realizar una pausa en el título	
Para el título	
Saltar al título/capítulo anterior	
Saltar al título/capítulo siguiente	
Repetir el título/capítulo	
Repetir una selección definida	
Marque un punto en el disco y pulse OK para confirmar.	

Cómo saltar al título siguiente o anterior

- 1 Reproduzca el título.
- 2 Pulse el botón **INFO**.
→ Aparece el menú Info.
- 3 Seleccione { **Título** }.
- 4 Seleccione la opción preferida y pulse **OK**.

Opción	Botón
Título anterior	botón del cursor: izquierda
Título siguiente	botón del cursor: derecha

Consejo útil:

– Puede utilizar el control remoto para saltar al título siguiente o anterior. Consulte “Control de títulos” a la izquierda para obtener instrucciones.

Cómo saltar al título siguiente o anterior

- 1 Reproduzca el título.
- 2 Pulse el botón **INFO**.
→ Aparece el menú Info.
- 3 Seleccione { **Capítulo** }.
- 4 Seleccione la opción preferida y pulse **OK**.

Opción	Botón
Capítulo anterior	botón del cursor: izquierda
Capítulo siguiente	botón del cursor: derecha

Consejo útil:

– Puede utilizar el control remoto para saltar al capítulo siguiente o anterior. Consulte “Control de títulos” a la izquierda para obtener instrucciones.

Diversión (continuación)

Cómo saltar a un punto de tiempo determinado

- 1 Reproduzca el título.
- 2 Pulse el botón **INFO**.
→ Aparece el menú Info.
- 3 Seleccione { **Tiempo Reprod.** }.
- 4 Con los botones numéricos, introduzca el punto del tiempo.
- 5 Pulse **OK**.

Buscar en un capítulo

Al buscar en un capítulo, se desactiva el audio.

- 1 Reproduzca el título.
- 2 Vaya al capítulo.
- 3 Ajuste la velocidad.

Acción	Botón
Buscar hacia delante	
Buscar hacia atrás	

Reproducción de títulos a cámara lenta

Al reproducir un título a cámara lenta, se desactiva el audio. Con los Blu-Ray discs, sólo se puede avanzar a cámara lenta.

- 1 Realice una pausa en el título.
- 2 Ajuste la velocidad.

Acción	Botón
Avance lento	

Cómo cambiar el idioma de audio

- 1 Reproduzca el título.
- 2 Pulse el botón **AUDIO**.
→ Aparece la visualización en pantalla.
- 3 Seleccione el idioma de audio.
- 4 Pulse **OK**.

Acción	Botón
Arriba	botón del cursor: arriba
Abajo	botón del cursor: abajo

Cómo cambiar el ángulo de la cámara

Esta función no es compatible con todos los discos de vídeo.

- 1 Reproduzca un título.
- 2 Pulse el botón **POP-UP MENU**.
→ Aparece el menú del disco.
- 3 Seleccione { **Ángulo** }.
→ Si esta función no activa la opción de ángulo, consulte las instrucciones proporcionadas con el disco para obtener más información.

Cómo cambiar el idioma de subtítulos

- 1 Reproduzca el título.
- 2 Pulse el botón **SUBTITLE**.
→ Aparece la visualización en pantalla.
- 3 Seleccione el idioma de los subtítulos.
- 4 Pulse **OK**.

Acción	Botón
Arriba	botón del cursor: arriba
Abajo	botón del cursor: abajo

Diversión (continuación)

Español

Música

Cómo reproducir una pista

- 1 Encienda el reproductor de Blu-ray disc.
- 2 Cargue el disco de audio.
→ Aparece el menú de inicio.
- 3 En el menú de inicio, seleccione { **Música** }.
→ Aparece la lista de títulos.
- 4 Utilice el control remoto para ir a la pista.

Acción	Botón
Pista siguiente	botón del cursor: arriba
Pista anterior	botón del cursor: abajo

- 5 Pulse el menú **OK**.

Control de pistas

- 1 Reproduzca una pista.
- 2 Utilice el control remoto para controlar la pista.

Acción	Botón
Reproducir/volver a iniciar el pista	
Realizar una pausa en la pista	
Detener la pista	
Reproducir la pista anterior	
Reproducir la pista siguiente	
Repetir la pista	 (1x)
Repetir el disco de audio	 (2x)
Reproducir pistas en orden aleatorio	 (3x)

Consejo útil:

– Si se interrumpe la reproducción durante más de 5 minutos, el reproductor cambiará automáticamente al modo de parada. Al pulsar el botón **PLAY**, la pista se reproducirá desde el principio.

Imágenes

Cómo visualizar imágenes

- 1 Encienda el reproductor de Blu-ray disc.
- 2 Cargue el disco.
→ Aparece el menú de inicio.
- 3 En el menú de inicio, seleccione { **Picture** } (Imagen).
→ Aparece la lista de imágenes.
- 4 Utilice el control remoto para ir a la imagen.
- 5 Pulse el menú **OK**.

Iniciar una secuencia de diapositivas

- 1 Visualice la primera imagen de la secuencia de diapositivas.
- 2 Pulse el botón **INFO**.
→ Aparece el menú Info.
- 3 Seleccione { **Slideshow** } (Secuencia de diapositivas).
→ Aparecen las opciones disponibles.
- 4 Seleccione la velocidad preferida y pulse **OK**.

Cómo girar imágenes

- 1 Visualice la imagen o detenga la secuencia de diapositivas.
- 2 Pulse el botón **INFO**.
→ Aparece el menú Info.
- 3 Seleccione { **Girar** }.
→ Aparecen las opciones disponibles.
- 4 Seleccione la opción preferida y pulse **OK**.

Opción	Descripción
Girar	botones del cursor: arriba/abajo

Consejo útil:

– Puede utilizar los botones izquierdo y derecho del cursor del control remoto para desplazarse hasta la diapositiva anterior o siguiente.

Cómo acercar y alejar imágenes

- 1 Visualice la fotografía o detenga la secuencia de diapositivas.
- 2 Pulse el botón **ZOOM**.
- 3 Pulse el botón **OK**.
O bien,
- 1 Visualice la fotografía o detenga la secuencia de diapositivas.
- 2 Pulse el botón **INFO**.
→ Aparece el menú Info.
- 3 Seleccione { **Zoom** }.
→ Aparecen las opciones disponibles.
- 4 Seleccione la opción preferida y pulse **OK**.

Opción	Descripción
Sí	Acercar
No	Tamaño normal (100%)
Desplazar	botones del cursor: arriba/ abajo/izquierda/derecha

Cómo poner el dispositivo en modo en espera

- En la parte frontal del dispositivo, pulse el botón **STANDBY-ON**.
→ El piloto de **encendido/en espera** de la parte frontal del dispositivo se encenderá en color rojo.

Consejo útil:

– Aunque el dispositivo pase al estado en espera, aún consume algo de energía. Para apagarlo, retire el cable de alimentación de la toma de alimentación.

Solución de problemas

ADVERTENCIA

No intente reparar la unidad por sí mismo en ninguna circunstancia, ya que se anulará la garantía. No abra la unidad, ya que corre el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.

Si se produce un error, compruebe en primer lugar los siguientes puntos antes de llevar la unidad a un establecimiento para su reparación. Si no puede solucionar el problema siguiendo estas instrucciones, póngase en contacto con el distribuidor o con su proveedor de Philips para obtener ayuda.

Español

Tenga preparada la siguiente información:

- Una descripción del problema y de cuándo ocurre
- El número de tipo situado en la etiqueta del dispositivo
- La fecha de compra

Problema (general)	Solución
No reaction to the supplied remote control.	<ul style="list-style-type: none">- Conecte el dispositivo a la toma de alimentación.- Apunte con el control remoto directamente al dispositivo.- Inserte las pilas correctamente.- Inserte nuevas pilas en el control remoto.
No video signal on the TV.	<ul style="list-style-type: none">- Encienda el televisor.- Conecte el televisor a la entrada externa correcta.
Bad video signal on the connected TV.	<ul style="list-style-type: none">- Limpie el disco.- Asegúrese de que todos los cables se han insertado correctamente.
No high-definition video signal on the TV via component video.	<ul style="list-style-type: none">- ¿Contiene el disco vídeo de alta definición? No se dispondrá de vídeo de alta definición si el disco no lo contiene.- ¿Es compatible el televisor con vídeo de alta definición? No se dispondrá de vídeo de alta definición si el televisor no es compatible con esta función.
No audio signal.	<ul style="list-style-type: none">- Aumente el nivel de volumen.- Asegúrese de que los valores de audio del televisor son correctos. Consulte el manual del usuario del televisor.- Pruebe otra pista o disco.
No se recibe ningún audio de 5.1 canales de los altavoces del sistema de audio.	<ul style="list-style-type: none">- ¿Contiene el disco audio de 5.1 canales? El audio de 5.1 canales no está disponible si el disco no lo contiene.- ¿Es el sistema de audio compatible con el audio de 5.1 canales? El audio de 5.1 canales no está disponible si el sistema de audio no lo contiene.- En el menú Settings (Configuración), ajuste la salida digital a PCM.

Solución de problemas (continuación)

Problem (General)	Solution
No se puede reproducir un disco.	<ul style="list-style-type: none">– Asegúrese de que el reproductor Blu-Ray Disc es compatible con el tipo de disco.– Asegúrese de que el reproductor Blu-Ray Disc es compatible con el código de región del DVD o BD.– Limpie el disco.
Aparece una cruz roja en la esquina superior derecha de la pantalla.	<ul style="list-style-type: none">– No se puede realizar la operación.
No se puede encontrar un archivo JPEG.	<ul style="list-style-type: none">– Asegúrese de que la carpeta seleccionada no contiene más de 1500 archivos. Sólo se muestran los primeros 1500 archivos.– Asegúrese de que la extensión de los archivos es .jpg, .JPG, .jpeg o .JPEG.
No se puede encontrar un archivo MP3.	<ul style="list-style-type: none">– Asegúrese de que la carpeta seleccionada no contiene más de 1500 archivos. Sólo se muestran los primeros 1500 archivos.– Asegúrese de que la extensión de los archivos es .mp3 o .MP3
El dispositivo no responde al control remoto.	<ul style="list-style-type: none">– Mantenga pulsado el botón  STANDBY-ON durante 5 segundos para poner el dispositivo en modo en espera.

Especificaciones

Unidad principal

Dimensiones (an. x al. x prof.): 430 x 319 x 79 mm
 Peso: 4,3 kg

Entorno de funcionamiento

Temperatura de funcionamiento:
 de 41 a 104 °F (de +5 a 40 °C)
 Humedad de funcionamiento:
 del 10 al 75 % (sin condensación)

Alimentación

Alimentación: 220 a 230 V, 50 Hz
 Interruptor **STANDBY-ON**:
 Consumo de energía: 29 W (< 1,1 W en espera)
 Piloto de encendido/en espera: Rojo/azul

Salida de vídeo

Convertidor D/A

Cuantificación: 12 bits
 Frecuencias de muestreo:

480i: 54 MHz
 480p60: 108 MHz
 720p60: 74,25 MHz
 1080i: 74,25 MHz

HDMI: 480p, 720p, 1080i, 1080p

Vídeo por componentes: 480i, 480p, 720p, 1080i
 Y: 1.0 Vp-p (carga de 75 Ω),
 Pb: 0.70 Vp-p (carga de 75 Ω),
 Pr: 0.70 Vp-p (carga de 75 Ω),

Vídeo compuesto (480i): 1 canal: 1.0 Vp-p
 (carga de 75 Ω)

S-vídeo (480i): Luminancia: 1.0 Vp-p (carga de 75 Ω),
 Crominancia: 0.3 Vp-p (carga de 75 Ω)

Salida de audio

Convertidor D/A: 24 bits / 192 MHz

HDMI: Audio PCM multicanal, audio PCM,
 audio de flujo de datos

Salida de audio digital: Óptica, coaxial (S/PDIF)

5.1 canales: Izquierda frontal y posterior,
 derecha frontal y posterior,
 centro, subwoofer

2 canales: Izquierdo, derecho

Frecuencia de respuesta:
 Muestreo de 96 kHz: de 4 Hz a 44 kHz

Relación señal/ruido: 120 dB (no ponderado)

Gama dinámica: 103 dB con vídeo DVD

Distorsión armónica total: 0,004%

Al reproducir un vídeo de un disco, el audio depende de:

- El tipo de conexión de audio
- El tipo de disco y el audio del disco
- El formato de audio digital seleccionado (sólo para conexiones S/PDIF y HDMI)

Discos reproducibles

Tipos BD-ROM/R*/RE*, DVD-vídeo,
 DVD-R/RW (Vídeo),
 CD de audio, CD-R/RW

Códigos de región BD: B; DVD: 2

** Debido a la evolución intencionada del formato Blu-Ray Disc por parte de la autoridad de fijación de estándares, Philips no puede garantizar la compatibilidad de futuras extensiones del formato Blu-Ray Disc con este producto.*

Control remoto

Capacidad de infrarrojos

Distancia de funcionamiento 6000 mm (máximo)

LED de transmisión 1

Rango de frecuencia del transmisor 36 kHz

Ángulo de transmisión ± 15 grados

Dimensiones

Dimensiones del producto (an. x al. x prof.)

237 x 46 x 24,5 mm

Peso del producto (sin incluir las pilas) 176 g

Alimentación

Número de pilas 2

Tipo de pilas AA

Especificaciones (continuación)

EL PRODUCTO ES COMPATIBLE CON LOS SIGUIENTES FORMATOS ACTUALES:

- BD-ROM/R*/RE*
- DVD-vídeo, DVD-R/RW (Video)
- CD de audio, CD-R/RW

EL DISPOSITIVO NO REPRODUCIRÁ DISCOS CON LOS SIGUIENTES FORMATOS:

- HD-DVD
 - Cualquier otro
- * Debido a la evolución intencionada del formato Blu-Ray Disc por parte de la autoridad desarrollo, Philips no puede garantizar la compatibilidad de futuras extensiones del formato Blu-Ray Disc con este producto.*

Nota:

- Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
- El peso y las dimensiones son aproximados.

Español

Glosario

AUDIO-CD: CD de audio.

BD: Blu-Ray Disc.

BD-R: BD grabable. Un BD-R se puede grabar una vez y no se puede borrar.

BD-RE: BD regrabable. Un BD-RE se puede grabar una y otra vez. Por ejemplo, puede utilizar un BD-RE para realizar copias de seguridad secuenciales.

BD-ROM: memoria de sólo lectura de BD. Un BD-ROM contiene datos grabados. Por ejemplo, vídeos de alta definición.

CD: disco compacto.

CD-R: CD grabable. Un CD-R se puede grabar una vez y no se puede borrar. Por ejemplo, puede utilizarlo para archivar datos.

CD-RW: CD regrabable. Un CD-RW se puede grabar una y otra vez. Por ejemplo, puede utilizar un CD-RW para realizar copias de seguridad secuenciales.

Capítulo: secciones de un vídeo o una pista de música.

CVBS: vídeo compuesto. Tipo de señal de vídeo.

Dolby Digital: sistema de sonido envolvente desarrollado por Dolby Laboratories que contiene hasta seis canales de audio digital (altavoces frontales izquierdo y derecho, envolvente izquierdo y derecho, central y subwoofer).

Dolby Digital Plus: tecnología de audio de nueva generación que ofrece un sonido “superior al DVD” para todos los soportes de alta definición y proporciona hasta un audio de 7.1 canales. Es para el futuro, pero aún así sigue siendo totalmente compatible con los sistemas de entretenimiento en casa Dolby Digital.

Dolby TrueHD: tecnología Dolby de nueva generación sin pérdida de calidad, desarrollada para multimedia y basada en discos de alta definición, que ofrece un sonido de alta definición, a la vez que proporciona hasta 7.1 canales de audio sin pérdida de calidad, idéntico bit a bit a Studio Master.

DTS: Digital Theater Systems (Sistemas de cine digital). Se trata de otro sistema de sonido Surround distinto a Dolby Digital. Ambos formatos fueron desarrollados por distintas compañías.

Audio de alta resolución DTS-HD: ofrece una calidad de sonido significativamente superior a la del DVD actual, al ofrecer hasta un audio de 7.1 canales y transmisiones de audio secundarias. También es plenamente compatible con los sistemas de entretenimiento en casa existentes DTS.

DVD: Disco versátil digital.

DVD-vídeo: vídeo DVD.

DVD+/-R: DVD grabable. Un DVD+/-R se puede grabar una vez y no se puede borrar. Por ejemplo, puede utilizarlo para archivar datos.

DVD+/-RW: DVD regrabable. Un DVD+/-RW se puede grabar una y otra vez. Por ejemplo, puede utilizar un DVD+/-RW para realizar copias de seguridad secuenciales.

GB: Gigabyte.

HDMI: interfaz multimedia de alta definición (del inglés, High Definition Media Interface). Conexión digital directa compatible con la alta definición digital y con el audio multicanal digital.

JPEG: Estándar de compresión de datos para imágenes digitales.

kbps: Kilobit por segundo (1000 bits/s).

MP3: estándar de compresión de datos para audio digital.

PCM: modulación por código de impulsos (del inglés, Pulse Code Modulation). Sistema de codificación de audio digital.

Título: vídeo completo en un disco.

Pista: pista de música en un disco.